

# BOSFOR

Руководство  
по эксплуатации

МАСЛЯНЫЙ РАДИАТОР  
электрический

Прибор электрический бытовой. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

OR 071  
OR 091  
OR 111



## СОДЕРЖАНИЕ

---

Меры предосторожности .....	4
Описание прибора .....	6
Руководство по сборке .....	7
Инструкция по эксплуатации .....	7
Технические характеристики .....	8
Дополнительная информация .....	9
Гарантийные условия .....	10

При использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

1. Продукт предназначен только для домашнего использования.
2. Подключите прибор к однофазной сети переменного тока с напряжением, указанным на паспортной табличке.
3. Значение иллюстрации  в маркировке – «НЕ НАКРЫВАТЬ».
4. Во избежание перегрева не накрывайте обогреватель.
5. Никогда не оставляйте работающий обогреватель без присмотра. Всегда переводите изделие в положение ВЫКЛ и отключайте его от электрической розетки, когда оно не используется.
6. Необходимо соблюдать особую осторожность, когда обогреватель используется детьми, инвалидами или пожилыми людьми или рядом с ними, а также всякий раз, когда обогреватель остается включенным и без присмотра.
7. Обогреватель не должен располагаться непосредственно под электрической розеткой.
8. Не прокладывайте шнур под ковровым покрытием и не накрывайте его ковриками, дорожками и т.п. Расположите шнур вдали от зоны движения и там, где о него нельзя будет споткнуться.
9. Не включайте обогреватель с поврежденным шнуром или вилок, а также после того, как обогреватель вышел из строя, падал или был поврежден каким-либо образом.
10. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем или в авторизованном сервисном центре.
11. Избегайте использования удлинителя, поскольку он может перегреться и стать причиной возгорания.
12. Используйте обогреватель в хорошо проветриваемом помещении. Не вставляйте и не допускайте попадания предметов в вентиляционные или вытяжные отверстия. Во избежание возможного возгорания не закрывайте каким-либо образом воздухозаборные или вытяжные отверстия. Не используйте на мягких поверхностях, таких как кровать, где отверстия могут засориться. Используйте обогреватель только на плоских, сухих поверхностях.
13. Не размещайте обогреватель рядом с легковоспламеняющимися материалами, поверхностями или веществами, так как может возникнуть опасность возгорания. Держите вышеуказанные легковоспламеняющиеся материалы, поверхности или вещества на расстоянии не менее 1 м от передней части изделия и подальше от боковых и задних сторон.
14. Не используйте обогреватель в местах, где хранится бензин, краска или другие легковоспламеняющиеся жидкости, в гаражах или мастерских, так как внутри обогревателя находятся горячие, накаливающиеся или искрящие части.
15. Не используйте обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна. Никогда не размещайте обогреватель там, где он

может упасть в ванну или другую емкость с водой.

16. Во время использования этот обогреватель сильно нагревается. Во избежание ожогов и травм не допускайте прикосновения обнаженной кожи к горячим поверхностям. При перемещении изделия используйте ручки, если они предусмотрены.

17. Убедитесь, что в той же электрической цепи, что и ваше изделие, не используются другие приборы, поскольку может возникнуть перегрузка.

18. Этот обогреватель заправлен точным количеством специального масла.

19. Ремонт, требующий открытия маслобака, должен производиться только производителем или авторизованным сервисным центром, в который следует обратиться в случае утечки масла.

20. При утилизации прибора необходимо соблюдать правила утилизации масла.

21. Обогреватель нельзя использовать в помещении площадью менее 5 м<sup>2</sup>.

22. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.

23. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.

24. Не следует располагать шнур рядом с горячей поверхностью прибора.

25. Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

26. Детям младше 3 лет не следует находиться рядом с прибором, если они не находятся под постоянным присмотром.

27. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать/выключать прибор только при условии, что он был помещен или установлен в предназначенное для него нормальное рабочее положение, и они находились под присмотром или были проинструктированы относительно использования прибора в безопасном месте и понять связанные с этим опасности. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается подключать, регулировать и чистить прибор, а также выполнять пользовательское обслуживание.

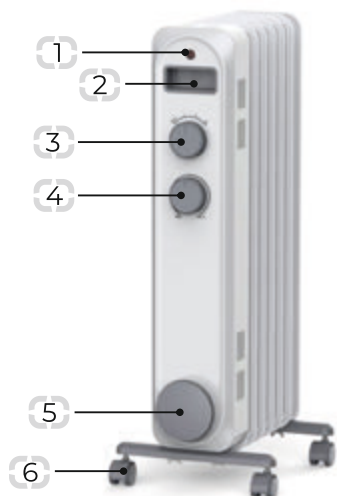
**Некоторые части этого изделия могут сильно нагреться и вызвать ожоги. Особое внимание следует уделять местам, где находятся дети.**

28. Инструкции для переносных обогревателей должны содержать следующую информацию:

- Не используйте этот обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.
- Не используйте этот обогреватель, если он упал.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

---



1. Световой индикатор
2. Ручка
3. Выключатель питания
4. Ручка термостата
5. Место хранения кабеля питания
6. Колеса

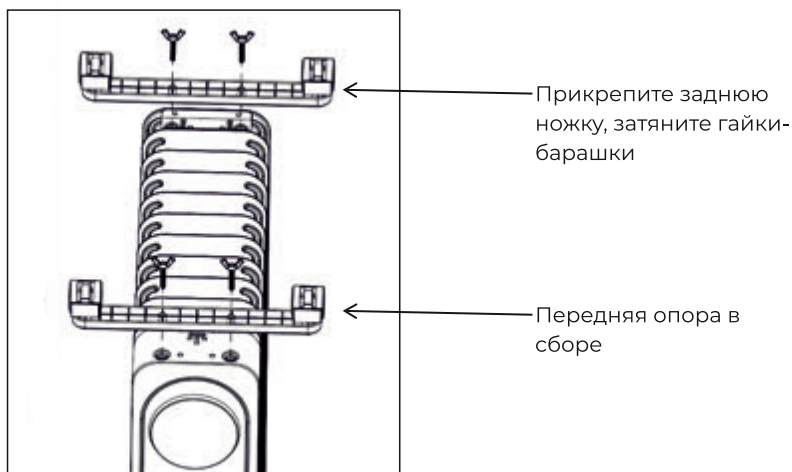
## РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

---

Обогреватель поставляется с отсоединенными ножками. Их необходимо прикрепить перед эксплуатацией обогревателя.

**! Не работайте без прикрепленных ножек. Эксплуатируйте обогреватель только в вертикальном положении (ножки внизу, органы управления вверху), любое другое положение может создать опасную ситуацию.**

1. Перед использованием нового обогревателя необходимо установить ножку и ролики (входят в комплект поставки).
2. Передняя ножка должна быть установлена на панели управления, задняя – между двумя конечными плавниками для обеспечения устойчивости.
3. Переверните нагреватель и крепко возьмитесь за него. Для этого вам может понадобиться помощь.
4. Поместите переднюю ножку на панель управления, затем прикрутите с помощью двух барашковых гаек.
5. Поместите заднюю ножку между двумя последними секциями обогревателя и прикрутите с помощью двух барашковых гаек.



## РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

---

1. Всегда вынимайте вилку из розетки и дайте радиатору остыть, прежде чем чистить обогреватель.
2. Протрите радиатор мягкой влажной (не мокрой) тканью.

- Не погружайте обогреватель в воду.
- Не используйте никаких чистящих химикатов, таких как моющие средства и абразивы.
- Не допускайте намокания внутренних частей, поскольку это может создать опасность.

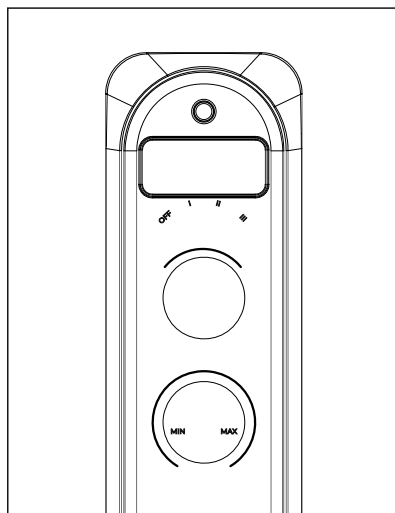
3. Чтобы убрать обогреватель, намотайте кабель на шпильку и храните обогреватель в чистом сухом месте.
4. В случае неисправности или сомнений не пытайтесь отремонтировать радиатор самостоятельно, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

1. Это нормально, когда обогреватель включается впервые или когда включается после длительного неиспользования, обогреватель может выделять некоторый запах и дым. Это исчезнет, если обогреватель будет включен в течение короткого времени.
2. Выберите подходящее место для обогревателя, принимая во внимание приведенные выше инструкции по безопасности.
3. Вставьте вилку в подходящую розетку.

4. Полностью поверните регулятор термостата по часовой стрелке до максимального положения.
5. Установите переключатель в максимальное положение, чтобы убедиться, что устройство нагревается нормально. Есть три режима нагрева: поверните переключатель, чтобы выбрать желаемую мощность.
6. Когда желаемая температура в помещении будет достигнута, медленно поверните термостат против часовой стрелки, пока не услышите щелчок термостата и не погаснут индикаторы на переключателях элементов. После этого обогреватель будет поддерживать температуру воздуха в помещении на заданном уровне, автоматически включаясь и выключаясь.
7. Внесите небольшие изменения, чтобы более точно контролировать температуру.
8. Подождите несколько минут, чтобы появился эффект нагрева.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

Модель	Мощность	Количество секций	Напряжение
OR 071	1500 Вт	7	220-240В; ~50/60Гц
OR 091	2000 Вт	9	220-240В; ~50/60Гц
OR 111	2500 Вт	11	220-240В; ~50/60Гц

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

---

На прибор предоставляется 2 года гарантийного обслуживания. Срок службы: 5 лет со дня передачи товара потребителю, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

Специальные условия реализации не установлены.

---

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование, отключить от электросети и передать в ближайший авторизованный сервисный центр.

---

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на веб-сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro) в разделе «Установка и ремонт». Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, вам следует обратиться в магазин, где вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

---

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники.

---

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

---

### УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините его от электросети и обрежьте кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.



Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

### УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке и содержат соответствующий знак. Тем не менее, отдельные части упаковки должны быть утилизированы согласно правилам местной администрации, касающимся ликвидации отходов.

# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 24 месяца со дня передачи товара потребителю.
2. Срок службы товара — 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств. Если прибор использовался в целях, не соответствующих его прямому назначению, в результате действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния, и.т.п.) или неосторожного действия потребителя или третьих лиц. Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь прибора посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, и.т.п.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара:

-----

Серийный номер:

-----

Дата изготовления:

-----

Дата продажи: «\_\_\_» \_\_\_\_\_, 20\_\_\_ года

\_\_\_\_\_

Подпись продавца  
(Без печати недействительна)

МП

Произведено в Китае компанией NINGBO SINGFUN ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD.

Адрес: FUHAI DEVELOP AREA, CIXI, ZHEJIANG, CHINA.

Сделано по заказу ООО «Компания РБТ».

Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Производственная, д. 8Б, оф. 303.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro)  
в разделе «Установка и ремонт».

**Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755**



